

Das neue Rathaus-Service-Portal ist Online

Unter dem Motto „Mit der Maus ins Rathaus“ ist das neue Rathaus-Service-Portal der Gemeinde Unterdietfurt an den Start gegangen.

Unter www.underdietfurt.de/buergerservice/buergerservice-online können ab sofort viele Behördengänge per Internet erledigt werden – und das rund um die Uhr. So können sich die Bürger viele Besuche im Rathaus sparen und die Angelegenheiten bequem von zu Hause aus erledigen. Führungszeugnis beantragen, Online-Fundbüro, Hundeanmeldung, SEPA-Lastschriftsmandat erteilen und vieles mehr kann per Mausclick erledigt werden. Aktuell stehen rd. 20 Anwendungen zur Verfügung. Das Serviceangebot wird im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten laufend erweitert.

The screenshot shows the website's navigation bar with links for 'Kontakt und Öffnungszeiten', 'Anfahrt / Karte', 'Impressum', and 'Datenschutz'. Below this is a menu with 'Aktuelles', 'Bürgerservice', 'Gemeindeinfo', and 'Einrichtungen / Vereine'. A sidebar on the left lists 'Bürgerservice ONLINE', 'Pressebericht - Mit der Maus ins Rathaus', 'Gemeindeverwaltung', 'Gemeinderat', 'Bauhof', 'Satzungen und Verordnungen', 'Bauleitplanungen', 'Trauungen', and 'Rathausjournal'. The main content area features a blue mouse image with the headline 'Mit der Maus ins Rathaus' and a sub-headline 'Ein besonderer Service für unsere Bürger'. Below this is a box titled 'Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen' with a list of services: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zelterspamis, Internetzugang reich, Ausfallhilfe durch elektronischen Dialog, Bequem und einfach, and Bequem und sicher online bezahlen. A red button at the bottom of this box contains the URL 'www.underdietfurt.de'. To the right, a section titled 'Rathaus Unterdietfurt ist jetzt 24 Stunden am Tag geöffnet' explains that the online service is available 24/7, allowing citizens to request documents like driving licenses or passports from home. It provides the URL 'https://www.underdietfurt.de/buergerservice/buergerservice-online/' and notes that the service is available in German and English. A final paragraph states that Mayor Bernhard Blümelhuber officially opened the portal to reduce citizen burden and avoid office visits.

Gemeinderatssitzung vom 02. Februar 2021

Vorstellung Planung FFW-Neubau Huldessen

Architekt Reinhold Entholzner stellte die erarbeiteten Pläne für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses auf Basis des Lageplans, der Grundrisse und der Ansichten schon in der letzten Sitzung vor. Da jedoch insbesondere noch eine Alternative zu den Dachformen gewünscht war, wurden in dieser Sitzung die fünf Alternativen präsentiert und von den Planern auf Wunsch erläutert. Diese Änderungen wurden in dieser Gemeinderatssitzung dem Gremium nochmals vorgestellt incl. einer detaillierten und angepassten Kostenschätzung. Der Gemeinderat nahm die vorgestellten Planungen des beauftragten Planungsbüros Entholzner – Wick aus Kirchdorf am Inn/Wurmannsquick zur Kenntnis. Nach längerer Diskussion kam man zu dem Ergebnis, dass der baulichen Umsetzung nach der Variante 2.1 Satteldach (23°) und Zwischenbau (Flachdach) mit Schulungsraum zum Bruttogesamtpreis (nach Abzug der Förderung) von 1.233.100 € zugestimmt wird als Grundlage für den Bauantrag und den Antrag auf staatliche Zuwendungen bei der Regierung von Niederbayern.

Bauanträge

Bauantrag zum Anbau einer Terrassenüberdachung an das bestehende Einfamilienhaus in Obermaisbach 1

Dem Bauantrag zum Anbau einer Terrassenüberdachung an das bestehende Einfamilienhaus auf den Flurnummern 1734/2 und 1734/5 der Gemarkung Unterdietfurt in Obermaisbach 1 wurde zugestimmt.

Bauantrag zum Anbau eines Wintergartens in Überackersdorf 6

Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag zum Anbau eines Wintergartens auf der Flurnummer 929 der Gemarkung Unterdietfurt in Überackersdorf 6 zu.

Beschlussfassungen zum Bürgerentscheid "Rettet die Heimat unserer Kinder in Neuaich - Unterdietfurt" am 14. März 2021

Erneuter Beschluss zur Stimmzettelgestaltung

Der Gemeinderat stimmte gemäß § 22 der Satzung zur Durchführung von Bürgerbegehren und Bürgerentscheid erneut der Stimmzettelvorlage zu und beschloss hinsichtlich der Druckgestaltung ein weißes Papier zu verwenden.

Bestellung eines Stellvertreters des Abstimmungsleiters

Der Gemeinderat beschloss, für den Fall des Eintritts einer nicht vorübergehenden Verhinderung des ersten Bürgermeisters wird Frau Angelika Hüttner zur Abstimmungsleiterin bestellt. Zum stellvertretenden Abstimmungsleiter wird der zweite Bürgermeister Stefan Schneider bestellt.

Beschluss über die Form und Umfang der Unterrichtung der Bürger zum Bürgerentscheid

Gemeinderat Dr. Josef Kiermaier stellte die Version vor, die er aus den Informationen der Gemeinde und der Initiative zur Verfügung hatte. Der Gemeinderat beschloss, die vorgestellte Bürgerinformation in den Druck zu geben und an alle Haushalte bis 21.02.2021 zuzustellen.

Dorferneuerung Unterdietfurt - Beschluss zur Cofinanzierung der Gedenktafel der Künstlerin Christine Perseis

Nach der letzten TG-Sitzung im August 2020 hat sich ein „Gremium“ zusammengefunden, dass sich um das letzte Thema, die Gedenktafel für die Dorferneuerung Unterdietfurt kümmert: Das Gremium besteht aus dem Ortsvorsitzenden Rupert Schneider, Ingrid Pfeifer, Franz Schellerer und Bürgermeister Bernhard Blümelhuber. Der Gemeinderat beschloss, die Gedenktafel für die Dorferneuerung Unterdietfurt der Künstlerin Christine Perseis zum Preis von netto 6.500 € unter folgenden Voraussetzungen zu beauftragen: die Verwaltung stellt beim Amt für ländliche Entwicklung Niederbayern einen Einzelförderantrag, der entsprechende Zuwendungsbescheid liegt vor, die Teilnehmergeinschaft Dorferneuerung Unterdietfurt stimmt der Beauftragung zu und die Kosten für den notwendigen Sockel für die Gedenktafel trägt die Gemeinde Unterdietfurt voll. Die Gesamtausgabemittel und der Zuwendungseingang sind in den Haushaltsplan 2021 einzustellen. Der Bronze-Körper trägt die Wappen der Gemeinde und ALE und es wird ein Schriftzug mit „Dorferneuerung Unterdietfurt 2008 – 2020“ zu lesen sein.

Rechenschaftsbericht der Seniorenrunde Unterdietfurt

Der Rechenschaftsbericht für das Jahr 2020 für die Seniorenrunde Unterdietfurt wurde vorgestellt. Es wurde ein Jahresergebnis von mehr als 100 € Gewinn festgestellt. Wegen Corona konnten leider nur zwei Seniorennachmittage und keine Busausflüge stattfinden.

Informationen

Kläranlagen: Es wurde über den Sachstand der Kläranlagen Unterdietfurt und Huldessen berichtet. Für Unterdietfurt wurde die Ende 2020 beantragte Förderung nicht bewilligt. Mittlerweile ist der Sachstand so, dass der Verwendungsnachweis vorbereitet werden kann. Für Huldessen wird noch geprüft, ob der Förderumfang noch erweitert werden kann um eine Presse, da jetzt mit dem Starkregen sehr viele Fremdstoffe vom Rechen ausgetragen wurden und der Müll so deutlich reduziert werden könnte.

Mit der Maus ins Rathaus: Am 27.01.2021 wurden die Mitarbeiter der Verwaltung in die Bearbeitung der Online-Formulare eingewiesen. Hier ist das eine Mindestausstattung bei der Förderantragstellung im Mai 2020. Die Formulare können erweitert werden, ein entsprechendes Angebot liegt vor. Die Verwaltung wird auch prüfen, ob es eine Förderung gibt, denn dann darf der Kauf erst nach Bewilligung erfolgen. In jedem Falle wird noch der online - Briefwahantrag bereitgestellt. Die Online-Formulare stehen bereits seit 01.02.2021 auf unserer Homepage bereit.

Breitbandausbau: Der Breitbandausbau wird im Außenbereich durch die Telekom bis Ende Dezember 2021 erfolgen. Die Verwaltung wird mit der Telekom noch weitere Glasfaseranschlüsse in Eigeninitiative erstellen.



**Hinweis zum Bürgerentscheid
„Rettet die Heimat unserer Kinder in Neuaich –
Unterdietfurt“ am 14. März 2021**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Sie sollen am 14.03.2021 über die Fragestellung des Bürgerentscheides abstimmen. Mit der bereits an alle Haushalte zugestellte Bürgerinformation möchte die Gemeinde Ihnen eine Hilfestellung geben. Für den Fall, dass jemand noch keine Information bekommen hat oder noch Interesse besteht, liegt diese am Eingangsbereich im Rathaus aus. Ebenfalls ist diese sowie alle Unterlagen zu den Planungen auf unserer Homepage veröffentlicht.

Die Sitzung des Abstimmungsausschusses zur Entscheidung über das verbindliche, endgültige Ergebnis des Bürgerentscheids am 14. März 2021 „Rettet die Heimat unserer Kinder in Neuaich – Unterdietfurt“ findet am 14. März 2021 um 19:30 Uhr im Rathaus in Unterdietfurt – Besprechung OG 1, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietfurt statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Bernhard Blümelhuber
Erster Bürgermeister

Wir gratulieren:

Xaver Hargasser zum 75. Geburtstag am 21.02.

Zur Beantragung von Briefwahlunterlagen zum Bürgerentscheid "Rettet die Heimat unserer Kinder in Neuaich-Unterdietfurt" am 14.03.2021 bitten wir aufgrund des eingeschränkten Parteiverkehrs, die amtliche Abstimmungsbenachrichtigung ausgefüllt und unterschrieben in den Briefkasten des Rathauses, Dorfplatz 6, Unterdietfurt einzuwerfen oder online auf unserer Homepage unter www.unterdietfurt.de zu beantragen. Wir werden Ihnen die Briefwahlunterlagen dann umgehend per Post zustellen.

Informationen zum Mikrozensus 2021, der größten Haushaltsbefragung in Deutschland, entnehmen Sie bitte der Pressemitteilung, die im Journalteil des Marktes Massing veröffentlicht ist.

Aus dem Meldeamt

Im Januar 2021 ergaben sich diese Veränderungen:
Zuzüge: 17 Wegzüge: 9 Eheschließungen: 0
Geburten: 0 Sterbefälle: 1
Stand am 31.01.2021: 2247 Einwohner

Hinweis der Gemeinde

Das nächste Rathausjournal erscheint am **26.03.2021**. Text- und Bildbeiträge sowie Anzeigen bitten wir bis **spätestens 09.03.2021** in der Gemeinde unter poststelle@unterdietfurt.de bekanntzugeben. Abgabetermin bitte einhalten!



Nachruf

Die Gemeinde Unterdietfurt trauert um

Herrn Alois Schmidtner

geb. 21.10.1951 verst. 29.01.2021

Herr Alois Schmidtner war von 1966 bis 1978 in den Gemeinden Huldessen und Unterdietfurt beschäftigt.

Durch sein Wirken im Kommunalen Dienst hat er zur Entwicklung der Gemeinde beigetragen.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Bernhard Blümelhuber
1. Bürgermeister





Kindergarten/Krippe St. Elisabeth, Unterdietfurt

In der Woche vom 1. – 6. März finden die **Anmeldungen** statt.

Durch die momentane Situation erstreckt sich der Zeitraum zur Anmeldung über eine Woche (auch am Samstag).

Es wird um eine Terminvereinbarung, per Mail gebeten.

Termine können nur nachmittags, oder Samstagvormittag vergeben werden um die Hygieneauflagen einhalten zu können. So kann auch die Einrichtung besichtigt werden. (Nur mit FFP-2 Maske)

Die Zusage für einen Kindergarten- / Kinderkrippenplatz erfolgt unabhängig von der Reihenfolge der Anmeldung.

Bitte bringen Sie den Impfausweis mit.

Kindergarten/Krippe St. Elisabeth

Pfarrkirchenstiftung Mariä Heimsuchung

Burgerweg 6, 84339 Unterdietfurt

kita.unterdietfurt@bistum-passau.de



Elternbeirat des Kindergartens organisiert Altkleidersammlung

Auch in diesem Jahr gibt es die Möglichkeit, ausgediente und nicht mehr getragene Kleidungsstücke mittels der Altkleiderspende abzugeben.

Angenommen werden:

- Kinder- und Erwachsenenkleidung
- Tischdecken
- Bettwäsche und Haushaltswäsche
- Stoffe
- Ledertaschen
- Hüte
- gut erhaltene Schuhe

Es wird darum gebeten, die Kleiderspende in Plastiksäcken abzugeben. Der Abnehmer sortiert die Ware und gibt gut erhaltene Kleidung weiter. Nur der nicht mehr verwendbare Rest wird vernichtet.

Der Erlös der Altkleidersammlung geht an den Elternbeirat der Kindergartens St. Elisabeth und kommt somit zu 100 % den Kindern des Kindergartens zugute.

Abgabeorte und -termine:

Unterdietfurt: Samstag, 27.03.2021, ganztags

Die Abgabe erfolgt kontaktlos bei den geöffneten Garagen des Pfarrzentrums Unterdietfurt

Huldessen: Samstag, 27.03.2021

9.00 Uhr bis 12 Uhr am Pfarrheim Huldessen

Oder ab sofort bei Brigitte Nussbaumer

(An der Furth „Furthmühle“)

Bitte geben Sie vorher telefonisch Bescheid unter 0151/46240390.

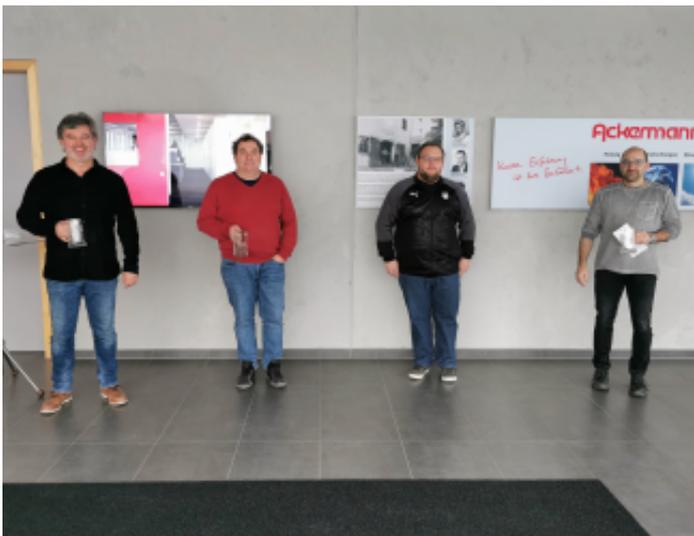


Firma Ackermann unterstützt die JFG Oberes Rottal 09

Als großzügiger Förderer und Gönner unterstützte die Firma Ackermann GmbH die JFG Oberes Rottal 09. Auch in schwierigen Pandemiezeiten, die seit vielen Wochen kein Training und keine Spiele zulassen, sponsorte das Unternehmen dem Verein mit einem ansehnlichen Betrag, der in eine neue Ausrüstung investiert wird und somit unmittelbar den spielenden Kindern und Jugendlichen zugutekommt. 1. Vorstand Daniel Henghuber bedankte sich mit einem kleinen Präsent bei den Geschäftsführern Gerhard Scheibl und Thomas Brandl sowie dem Finanzbuchhalter Bernhard Haderer.

Über die großzügige Spende freuen sich neben der Vorstandschaft auch alle Jugendliche, die als Spieler in der JFG aktiv sind. Einig waren sich die Geschäftsführer Scheibl und Brandl sowie 1. Vorstand Henghuber, dass mit der neuen Ausrüstung möglichst viele siegreiche Partien bestritten werden sollen.

Das Bild entstand unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln, wobei nur zum Fotografieren die Mund-Nase-Bedeckungen abgenommen wurden.



v.l.n.r.: GF Gerhard Scheibl, GF Thomas Brandl, 1. Vorstand Daniel Henghuber und Finanzbuchhalter Bernhard Haderer

Veranstaltungshinweise entnehmen Sie bitte der Tagespresse.



Wohlmannstetter Landhandel GmbH
Vordersarling • Tel 0 87 24 - 2 14 • Fax 0 87 24 - 10 91

GARTENBEDARF

Ein schöner Garten und Rasen lässt das Herz höher schlagen – ob Samen, Blumenerde, Dünger – Wir freuen uns auf Euren Besuch!

info@wohlmannstetter.com • www.wohlmannstetter.com



Holzbau erleben!



FROMBERGER
Zimmerei - Holzbau

- Holzbau
- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Fassaden
- Holzständerbau
- Freisitzüberdachungen
- Wintergärten
- und mehr ...

Attenham 6 · 84339 Unterdietfurt
Telefon 0 87 21/55 60 · Fax 67 53

www.fromberger-zimmerei.de

Bäder zum Wohlfühlen!

Bei uns sind Sie genau richtig.

Individuell
+
hochwertig



www.merwald-gmbh.de

Rufen Sie uns an:
0 87 28 - 46 7

Merwald GmbH
Neukirchen 16
84339 Unterdietfurt
Fax: 0 87 28 - 10 43
info@merwald-gmbh.de



HEIZSYSTEME + SANITÄREINRICHTUNGEN
ERWALD s.r.l.



SUBARU

AUTOhaus-REITBERGER.DE



UNTERDIETFURT 08724-96870

Die Gemeindebücherei Unterdietfurt bietet neuen Lesestoff und click & collect an!

Die Räume der Bücherei bleiben weiterhin geschlossen, aber ab Mittwoch dem 17.02. können die Leser den Bestellservice „Click & Collect“ nutzen!

So funktioniert's:

Leserinnen und Leser können ihre Bücherwünsche per Mail an:

buecherei.unterdietfurt@t-online.de oder

unter der Telefonnummer: **08724 – 9669874**

während der Öffnungszeiten an das Büchereiteam weiterleiten.

Die Leser erhalten einen Abholtermin mit Uhrzeit, dieser ist bitte einzuhalten.

Bei der Abholung ist eine FFP2-Maske zu tragen und immer nur eine Person hat Zutritt. Wer "Click & Collect" nutzt, kann auch ausgeliehene Medien zurückgeben.

Für alle anderen Nutzer werden die ausgeliehenen Medien bis zur Wiederöffnung der Bücherei automatisch verlängert.

Seit Ende letzten Jahres hat die Bücherei in Unterdietfurt ihren Bestand noch einmal mit zahlreichen interessanten Medien erweitert!

Die jüngsten Leser können sich über viele lustige Bilderbücher freuen, z. B. „König Pups“. In der Kinderbuchabteilung finden sich u. a. neue Bände der „Glücksbäckerei“ Neue Sachbücher für Kinder können ebenfalls entliehen werden.

Das Spiel des Jahres 2020 „Speed Roll“ und 21 brandneue Tonies stehen zur Ausleihe bereit.

Die erwachsenen Leser dürfen auf neue Romane und Sachbücher gespannt sein. So wartet von Susanne Fröhlich der Roman „Ausgemustert“ oder der Krimi „Der Flüsterer“ im Regal neben Kochbüchern zum Thermomix oder der Landfrauenküche.



Eine vollständige Liste der neuen Medien, sowie immer die aktuellsten Neuigkeiten der Bücherei können bei Facebook oder auf der Homepage der Gemeinde nachgelesen werden.

Bitte beachten Sie unsere veränderten Öffnungszeiten:

Mittwoch von 17 Uhr – 19 Uhr (!!! Zeit geändert)

Freitag von 15 Uhr – 16.30 Uhr

Sonntag von 10 Uhr – 11 Uhr

Ihr Büchereiteam der Gemeindebücherei Unterdietfurt!




SCHMIDBAU
Planungen ■ schlüsselfertiges Bauen
Hochbauarbeiten ■ Verputzarbeiten
Erdarbeiten ■ Baustoffe

Ihr Bauprofi. Gut. Genau. Zuverlässig.

Ludwig Schmid GmbH ■ Baugeschäft - Bauwaren ■ Vordersarling
Tel. (0 87 24) 4 28 ■ info@schmid-bau-gmbh.de ■ www.schmid-bau-gmbh.de

Treppen • Küchen • Innenausbau • Möbel aller Art

Sauna und Infrarotkabinen

Neualich 7 • 84339 Unterdietfurt • Tel.: 08721/5339

Ellböck
Schreinerei

www.Schreinerei-Ellboeck.de

PALI
malermeister

Obermaisbach 14
84339 Unterdietfurt

Tel. 08728 941 063
Mobil 0171 23 36 932
Fax 08728 941 064



**SONDERMODELL
SPACE STAR SPIRIT**

Mitsubishi Space Star Spirit
1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang
statt 11.990 EUR¹
nur **10.490 EUR²**

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 Unverbindliche Preisempfehlung Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis.
2 Hauspreis Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht.

Hans Wohlmannstetter GmbH
Hauptstr. 6 ■ 84339 Vordersarling
Tel. 08724/96130 ■ www.auto-wohlmannstetter.de



*Frieden
finden*

Fahn
Bestattungen

Rottweg 4, 84339 Unterdietfurt
Telefon: +49 (0)8724 96 57 22